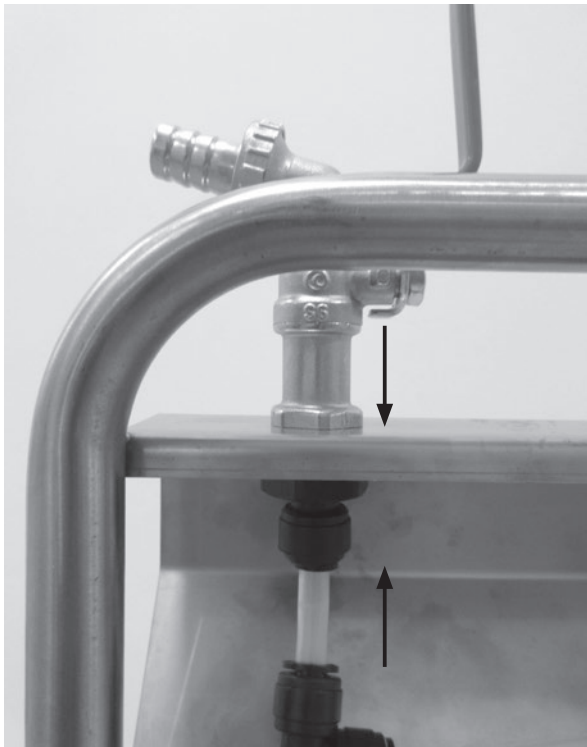
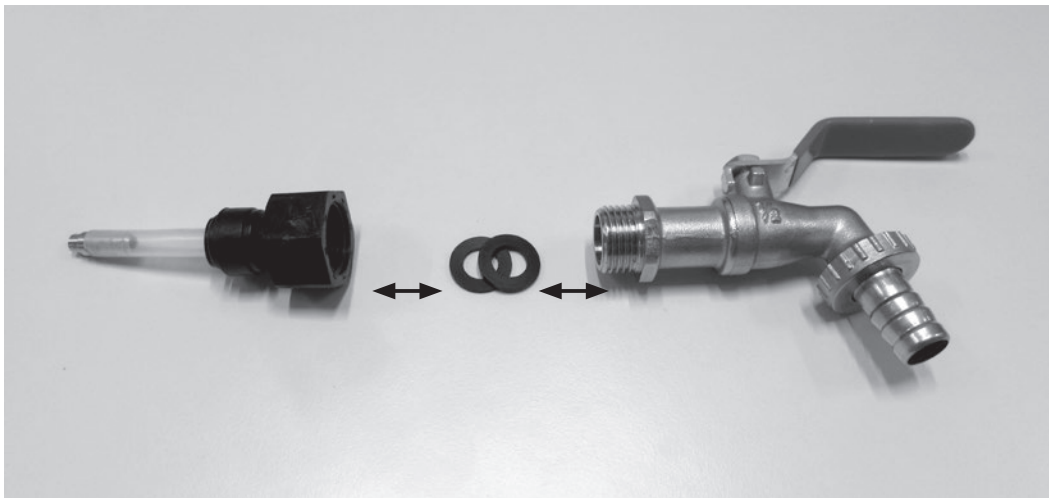


Stiefelreiniger # 29320

- DE Stiefelreiniger
Bedienungsanweisung
- FR Lave-bottes
Mode d'emploi
- EN Boot Cleaner
Instructions for use
- IT Pulitore di stivali
Istruzione





Flachdichtungen in die Steckkupplung einlegen und mit dem Kugelhahn durch das Blech fest verschrauben.

Insérez les joints plats dans le coupleur enfichable et vissez-les fermement à la vanne à bille à travers la tôle.

Insert the flat gaskets into the plug-in coupling and screw them tightly to the ball valve through the sheet metal.

Inserire le guarnizioni piatte nel giunto a innesto e avitarle saldamente alla valvola a sfera attraverso la lamiera.

Anleitung für Stiefelreiniger

1. Befestigen Sie einen 1/2"-Wasserschlauch am Kugelhahn (1).
2. Der Kugelhahn ist geschlossen, wenn sich der Hebel (2) in waagerechter Stellung befindet, in senkrechter Stellung ist der Hahn geöffnet.
3. Der dünne Schlauch (3) auf der Rückseite des Stiefelreinigers dient dazu, dem Wasser Desinfektions- bzw. Reinigungsmittel beizumischen.
4. Das gewünschte Mittel wird angesaugt, wenn das linke Anschlussstück (4) mit einem Finger luftdicht geschlossen wird.

Mode d'emploi pour lave-bottes

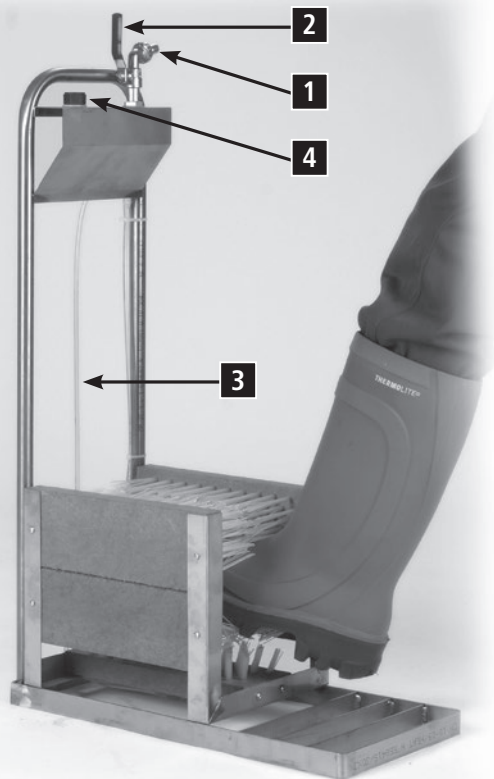
1. Raccorder l'appareil à l'alimentation en eau (raccord 1/2").
2. Le robinet de débit est à l'arrêt en position horizontale et ouvert en position verticale.
3. Le tuyau arrière transparent assure le mélange eau-désinfectant.
4. Le désinfectant est mélangé à l'eau lorsque l'orifice situé à gauche du lave-bottes est maintenu fermé par une pression du doigt.

Instruction for a boot cleaner

1. Fix a 1/2" water tube to the ball valve at the top right.
2. The ball valve is closed if the handle is in a horizontal position, the tap is open with the handle in a vertical position.
3. With the thin tube at the backside of the boot cleaner, mix water with disinfectant or detergent.
4. The chosen liquid gets sucked in, if the connection piece at the left-hand side is closed airtight by sealing it off with your fingers.

Istruzione per pulitore di stivali

1. Attaccare sulla parte superiore di destra un tubo dell'acqua di 1/2" al rubinetto a sfere.
2. Il rubinetto a sfere è chiuso se la leva si trova in posizione orizzontale, in posizione verticale, invece, è aperto.
3. Il tubo sottile sul retro del pulitore di stivali serve per aggiungere all'acqua del disinfettante, cioè del detergente.
4. La sostanza desiderata viene aspirata, quando il pezzo d'attacco sulla sinistra si chiude ermeticamente con l'aiuto di pressione.



Albert Kerbl GmbH

Felizenzell 9

84428 Buchbach, Germany

Tel. +49 8086 933 - 100

Fax +49 8086 933 - 500

info@kerbl.de

www.kerbl.de

Kerbl Austria Handels GmbH

Wirtschaftspark 1

9130 Poggersdorf

Tel. +43 4224 81555

Fax. +43 4224 81555-629

order@kerbl-austria.at

www.kerbl-austria.at

Kerbl France Sarl

3 rue Henri Rouby, B.P 46 Soultz

68501 Guebwiller Cedex, France

Tel. : +33 3 89 62 15 00

Fax : +33 3 89 83 04 46

info@kerbl-france.com

www.kerbl-france.com

Kerbl UK Ltd

Lands End Way

Oakham, Rutland

LE15 6RF, UK

Phone +44 (0) 1572 722558

Fax +44 (0) 1572 757614

www.kerbl.co.uk